

DIRETTORE RESPONSABILE: STEFANO ZANI - TEL.: 02.55005301
 REDAZIONE: GIANLUCA CORNELIO MEGLIO - TEL. 02.55005465; MARIO LOSI.
 MENSILE EDITO DA: SO.GE.M.I. S.P.A. - VIA LOMBROSO, 54 - 20137 MILANO
 TEL.: 02.550051 - FAX: 02.55005309 - INFO@MERCATIMILANO.IT
 WWW.SOGEMISPA.IT

ACCORDO TRA MIPAAF, UNIONCAMERE E SOGEMI PER UN PROGETTO PER LA CERTIFICAZIONE DI QUALITÀ DEI PRODOTTI NEI MERCATI ORTOFRUTTICOLI

LA PROGETTUALITÀ PREDISPOSTA DA SO.GE.M.I. SARÀ IL PUNTO DI PARTENZA PER DAR VITA AD UN'INIZIATIVA DI VALENZA NAZIONALE, IN COLLABORAZIONE CON MIPAAF E CON UNIONCAMERE, PARTENDO DAL PROGETTO PILOTA APPLICATO ALL'INTERNO DEL MERCATO DI MILANO.

L'OBIETTIVO FINALE È QUELLO DI SVILUPPARE UN SISTEMA DI CERTIFICAZIONE DELL'INTERA FILIERA DEI MERCATI ORTOFRUTTICOLI ATTRAVERSO UNA SERIE DI ATTIVITÀ DI CONTROLLO QUALITATIVI E DI PROCESSO.

L'ADESIONE SARÀ SU BASE VOLONTARIA ED APERTA A TUTTI GLI OPERATORI INTERESSATI.

Il 3 agosto 2015 a Milano, all'interno del Padiglione Italia ad EXPO, è stato siglato un protocollo di collaborazione tra il Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali (Mipaaf), Unioncamere (l'associazione rappresentativa del sistema camerale italiano) e Sogemi (l'ente gestore dei Mercati Agroalimentari all'ingrosso di Milano) per lo sviluppo di un sistema di qualificazione dei mercati ortofrutticoli all'ingrosso nazionali attraverso la creazione del marchio "Qualità e Sicurezza". Alla firma erano presenti il Ministro Maurizio Martina, il Presidente di Unioncamere Ivan Lo Bello e l'Amministratore Unico di Sogemi spa Nicolò Dubini.

L'intesa ha come obiettivo il miglioramento della qualità e della rintracciabilità dei prodotti ortofrutticoli commercializzati nei mercati all'ingrosso, insieme alla valorizzazione del ruolo dei mercati all'interno della filiera ortofrutticola. A tale scopo Unioncamere gestirà il sistema di qualificazione, il disciplinare e il relativo marchio "Qualità e sicurezza" che partirà su base privata e volontaria. L'iniziativa prevede che la

partecipazione al Progetto e l'adesione allo schema di certificazione siano facoltativi e siano aperti a tutti i mercati d'Italia.

Il primo progetto pilota sperimentale vedrà protagonista Sogemi e il Mercato Ortofrutticolo all'ingrosso di Milano che è il più grande d'Italia per quantità di prodotti commercializzati, circa 5 milioni di tonnellate all'anno, pari al 10% della merce che transita complessivamente all'interno di tutti i mercati ortofrutticoli italiani all'ingrosso.

"Per far crescere la filiera ortofrutticola italiana è fondamentale creare nuove opportunità di mercato agli operatori - ha dichiarato il Ministro Martina - e garantire qualità, sicurezza e trasparenza in tutta la filiera ed ai consumatori finali. L'intesa di oggi rientra nella strategia di azioni che stiamo mettendo in campo per raggiungere questo obiettivo e la sperimentazione con il Mercato Ortofrutticolo all'ingrosso di Milano rappresenta un'occasione importante per costruire un modello di lavoro replicabile in tutti i mercati italiani. Si tratta di una sfida d'innovazione, di legalità, un progetto aperto con il quale si può contribuire al rilancio

di un settore come quello dell'ortofrutta che vale quasi 13 miliardi di euro e che vede oltre 491 mila aziende agricole al lavoro su più di un milione di ettari".

"Siamo orgogliosi di lanciare, inizialmente su base volontaria, il progetto "Qualità e Sicurezza" al Mercato Ortofrutticolo di Milano e siamo onorati che questa iniziativa assuma il ruolo di progetto pilota a livello nazionale. - ha dichiarato Nicolò Dubini Amministratore unico di Sogemi che ha aggiunto - "Il nostro obiettivo è arrivare a un sistema di certificazione della qualità, dal campo al piatto, per i Mercati all'ingrosso, in un momento storico in cui questi ricoprono un ruolo importantissimo non solo a livello economico ma anche sociale e occupazionale.



Il Ministro delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali Maurizio Martina, del Presidente di Unioncamere Ivan Lo Bello e dell'Amministratore Unico di Sogemi Nicolò Dubini mentre sottoscrivono il protocollo di collaborazione.

(segue a pag. 2)

mipaaf

Ministero delle
politiche agricole
alimentari e forestali

SogelMi

UNIONCAMERE

CAMERE DI COMMERCIO D'ITALIA

by SogelMi



**Qualità
& Sicurezza**

SEGUE DALLA PRIMA PAGINA ...

Il progetto - ha continuato Nicolò Dubini - mira a tutelare e valorizzare la qualità, la scelta e le eccellenze dei prodotti italiani. Il progetto che parte oggi porterà marginalità ai produttori avviando un percorso virtuoso, distintivo e premiante per gli operatori che porterà alla tracciabilità di tutta la merce trattata al Mercato Ortofrutticolo di Milano rafforzandone anche i profili di legalità".

"L'ortofrutta rappresenta un settore da primato per l'agroalimentare italiano. Basti pensare che a livello europeo l'Italia è al primo posto per numero di superfici orticole coltivate, al secondo per superfici destinate alla frutta e al terzo per esportazioni ortofrutticole. E le nostre sono produzioni di eccellenza, tanto che in Europa possiamo vantare il maggior numero di prodotti a marchio, in tutto 104 tra Dop e Igp. Un patrimonio che il Sistema camerale intende contribuire a tutelare e valorizzare anche attraverso questa importante iniziativa per fare emergere quelle straordinarie realtà produttive che sono il vanto delle nostre tavole" - ha dichiarato Ivan Lo Bello Presidente di Unioncamere.

IL "MARCHIO DI QUALITÀ" PRESENTATO AGLI OPERATORI



In data 18 settembre, presso la sala riunioni Sogemi, il progetto "Qualità e Sicurezza" è stato presentato agli operatori del Mercato Ortofrutticolo. Nelle foto due momenti dell'incontro. Foto a fianco: Nicolò Dubini, A.U. di Sogemi e foto sopra (da sinistra): il Responsabile del Mercato Ortofrutticolo Nicola Zaffra, il Direttore Generale di Sogemi Stefano Zani con Milena Battaglia (Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali), Antonio Romeo (Uniocamere) ed Enrico De Micheli (Agroqualità).

MERCATO FLORICOLO: MUSICA E DEGUSTAZIONE DI PRODOTTI DEL PORTOGALLO

Martedì 22 settembre il Mercato dei Fiori di Milano si è tinto di verde e rosso, i colori della bandiera del Portogallo.

Promossa dall'avv. Daria Pesce, Console onorario del Paese lusitano, nella splendida cornice del mercato e alla presenza del dott. Nicolò Dubini e dell'avv. Stefano Zani, si è svolta una serata danzante con degustazione dei prodotti tipici del Portogallo. Un evento che si coniuga con Expo e con i suoi temi perché, se a farla da padrone è certamente la lotta allo spreco, non si può non parlare dell'importanza e della necessità di tornare ad un'alimentazione più sana tipica anche della cucina portoghese.

I prodotti presentati si inseriscono perfettamente in quest'ottica: dai formaggi freschi, ai biscotti "della nonna", passando ai celeberrimi Porto e Madeira, vini tipici della tradizione portoghese, nulla è stato lasciato al caso, esattamente come desiderato dai rappresentanti del governo lusitano, il professor

Miguel Poaires Maduro, Ministro dello Sviluppo Regionale del Portogallo, e il professor Nuno Vieira e Brito, Segretario di Stato dell'Alimentazione.

Dopo le parole del dottor Nicolò Dubini (foto in basso con l'avv. Daria Pesce) che ha ringraziato i presenti e spiegato come la serata si inserisse perfettamente negli ideali dell'Esposizione Universale, Paolo Limiti ha dato il via alla festa; mentre sullo sfondo passavano le splendide immagini del Portogallo, i cantanti hanno intonato alcune tra le più belle canzoni della musica internazionale. Il tutto gustando ottimo cibo e vini del Portogallo.

(Caterina Camerlengo)



Il Console Onorario del Portogallo, avv. Daria Pesce, con il prof. Miguel Poaires Maduro, Ministro dello Sviluppo Regionale del Portogallo (al centro nella foto) e il prof. Nuno Vieira e Brito, Segretario di Stato dell'Alimentazione del Portogallo.

A sinistra: L'avv. Daria Pesce con Nicolò Dubini, A.U. di Sogemi, e a destra alcuni prodotti tipici della cucina portoghese.



NEI PRIMI SEI MESI DELL'ANNO RACCOLTI DAL BANCO ALIMENTARE PRESSO GLI OPERATORI OLTRE 333.000 KG DI ORTOFRUTTA

Prosegue in Mercato l'opera dei volontari del Banco Alimentare per la raccolta dei prodotti ortofrutticoli offerti in beneficenza dagli operatori e nei primi 7 mesi dell'anno sono stati raccolti ben 333.114 Chilogrammi di frutta e verdura!

"E' per noi motivo di orgoglio e grandissima soddisfazione aver reso possibile e sempre più efficace la collaborazione

tra Sogemi e Banco Alimentare. - ha dichiarato Nicolò Dubini, Amministratore Unico di Sogemi - Nel maggio scorso abbiamo firmato un protocollo che prevede l'impegno da parte della nostra società a destinare a titolo gratuito un'area del Mercato Ortofrutticolo per le attività di cernita delle derrate alimentari consegnate alle associazioni di volontariato dalle aziende del Mercato.

Questo protocollo è la dimostrazione dell'impegno di Sogemi nella sfida allo spreco alimentare e nel sostegno a favore dei più bisognosi".

"Grazie all'impegno di tutti in pochi anni la quantità di alimenti raccolti all'interno del Mercato Ortofrutticolo e destinati ai più bisognosi è quasi triplicata. Ma questo non basta e, grazie a questo accordo e all'unione delle forze di tutti, riusciremo a fare

ancora meglio. L'eredità di Expo che Sogemi si è assunta è proprio questa: la missione "feed the planet" ci insegna che per contribuire al nutrimento del pianeta bisogna iniziare proprio nutrendo i più bisognosi".

LE VISITE DI OPERATORI COMMERCIALI

Nei mercati Sogemi si susseguono le visite di operatori commerciali interessati ad avviare rapporti di acquisto/vendita di prodotti con i grossisti milanesi, tra queste, quella della persona giunta da più lontano, è stata quella di Pat Scalzi, un grossista di Adelaide Produce Markets, il Mercato ortofrutticolo all'ingrosso di Adelaide (Australia), che in data 2 luglio 2015 ha visitato il Mercato Ortofrutticolo e incontrato alcuni grossisti interessati ad importare dall'Australia della frutta a nocciolo e, soprattutto, ciliegie.

Altri visitatori, in aggiunta a quelli provenienti da Paesi europei, sono arrivati dal Giappone e dalla Bolivia (accompagnati dal dott. Pierantonio Cantoni di Aice - Associazione Italiana Commercio Estero). Da segnalare, inoltre, la visita al Mercato Ortofrutticolo avvenuta in data 24 luglio 2015 di una delegazione composta da

funzionari governativi e da operatori egiziani che hanno anche avuto un incontro con Nicolò Dubini e con Stefano Zani, rispettivamente Amministratore Unico e Direttore Generale di Sogemi.

Gli egiziani, tra le altre cose, erano interessati anche ad approfondire la fattibilità di avviare una eventuale collaborazione con Sogemi, oltre che promuovere l'ortofrutta egiziana all'interno del mercato milanese.

Il 13 luglio un gruppo di allievi coreani di ALMA, la Scuola Internazionale di Cucina retta da Gualtiero Marchesi situata all'interno della Reggia di Colorno, ha visitato il Mercato Ortofrutticolo all'ingrosso.



Foto sopra: studenti coreani di ALMA in visita al Mercato Ortofrutticolo

Foto a lato: La Reggia di Colorno all'interno della quale ha sede la scuola internazionale di cucina ALMA

Per inciso, la visita ai mercati di studenti con i relativi insegnanti di scuole di cucina è un fatto ricorrente tant'è che quella degli studenti di Alma è stata preceduta da quella di un gruppo di 12 studenti del master in The Slow Art of Italian Cuisine della UNISG (Università degli Studi di Scienze Gastronomiche) di Pollenzo, nata nel 2004 e promossa dall'associazione internazionale Slow Food.

ASL: OPERATIVO IL SERVIZIO DI CONTROLLO DEI FUNGHI PER I PRIVATI

Contrariamente a quanto avvenuto in passato, l'impegno richiesto quest'anno per l'attività di vigilanza in area EXPO non consente ad ASL Milano di distaccare presso il Mercato Ortofrutticolo di Milano il personale abilitato per la visita dei funghi ai privati cittadini, che dalla seconda metà di agosto a fine novembre potranno comunque rivolgersi all'Ispezzorato Micologico di Milano -

via Statuto, 5 tel. 02/8578.9764/8 (Orari di apertura al pubblico: Lunedì e martedì dalle ore 9.00 alle 12.00 (Mercoledì, giovedì e venerdì solo su appuntamento).

Si ricorda che i funghi da sottoporre a visita devono essere:

- Presentati esclusivamente in contenitori rigidi e forati (cestini o analoghi contenitori);
- Freschi (non congelati, scongelati, essiccati, cotti, sott'olio

o comunque lavorati);

- Interi (non recisi o tagliati, non spezzettati, non lavati, non raschiati o comunque privi di parti essenziali al riconoscimento);
- Sani e in buono stato di conservazione (non larvati, non ammuffiti, non fermentati, non fradici, non eccessivamente maturi);
- Puliti da terriccio e/o corpi estranei;

- Provenienti da aree non sospette di esposizioni a fonti di inquinamento chimico o microbiologico (discariche di rifiuti, cumuli di macerie, sponde di corsi d'acqua lurida, giardinetti cittadini, vicinanze di aeroporti, autostrade, strade ad intenso traffico veicolare, sedi tranviarie, stabilimenti industriali, forni inceneritori, cimiteri, centrali elettriche, frutteti e/o colture trattate con antiparassitari).

NUOVO EURO CARGO

IL CAMION CHE PIACE
ALLA CITTA'



SOSTENIBILE **SICURO** **VERSATILE**

QUALITÀ DELLA VITA E DEL LAVORO.

- Nuovo stile, dentro e fuori
 - Nuove prestazioni
 - Nuovi costi di esercizio

NUOVO EURO CARGO. L'ITALIA CHE VINCE.

VIENI A SCOPRILO IN CONCESSIONARIA !

MILANO INDUSTRIAL IVECO

VIA GAUDENZIO FANTOLI, 6/18 • 20138 MILANO

02.507299.1 marketing@milanoindustrial.it

NUMERI UTILI

SO.GE.M.I. S.p.A.

AMMINISTRATORE UNICO (dott. Nicolò Dubini)	02-55005301
DIREZIONE GENERALE - DIR. DEI MERCATI (avv. Stefano Zani)	02-55005301
DIREZ. AMMINISTRAZIONE E FINANZA (dott. Giulio Bonfanti)	02-55005352
DIREZ. TECNICA E ACQUISTI (Ing. Mirko Maronati)	02-55005316
UFFICIO AFFARI LEGALI E SOCIETARI (avv. Gianluca Cornelio Meglio)	02-55005465
UFFICIO CONTRATTI E APPALTI (avv. Gianluca Cornelio Meglio - ad interim)	02-55005305
UFF. QUALITA' E SICUREZZA ALIMENTARE (dott. Nicola Zaffra)	02-55005
UFFICIO SISTEMI INFORMATICI (Ing. Guido Gandino)	02.55005464
UFF. SICUREZZA/AMBIENTE - INGRESSI/ ESAZIONI (Luca Baschenis Begnis)	02-55005370
UFF. RISORSE UMANE (dott. Eugenio Bordogna)	02.55005332
RELAZIONI ESTERNE	02-55005314

MERCATI

DIREZIONE DEI MERCATI (avv. Stefano Zani - ad interim)	02-55005313
UFF. RILEVAMENTO PREZZI, STATISTICA (rag. Diego Della Cagnoletta)	02-55005

RESPONSABILE MERCATO ORTOFRUTTICOLO (dott. Nicola Zaffra)	02-55005
RESPONSABILE OPERATIVO DEL MERCATO (Giorgio Martini)	02-55005

RESPONSABILE MERCATI ITTICO E FLORICOLO (avv. Gianluca Cornelio Meglio)	02-55005465
---	--------------------

RESPONSABILE MERCATO AVICUNICOLO (Giorgio Martini)	02-55005
--	-----------------

Aon Risk Solutions
Agribusiness

**Solo il 6% delle aziende
vitivinicole si assicura**

Oggi le aziende del settore che non si assicurano non hanno diritto ad alcun indennizzo da parte dello Stato per le calamità previste dal Piano Assicurativo. I danni atmosferici e meteorologici possono compromettere i raccolti per più annate consecutive. Occorrono coperture assicurative specificamente pensate per le aziende vitivinicole e per tutte le attività del settore.

Aon ha creato la specialty Agribusiness con il vantaggio di poter contare su indennizzi erogati in tempi certi e congrui al danno subito.

Assicurati con Aon, il Tempo sarà dalla tua parte.



Risk. Reinsurance. Human resources.



CLO. La Logistica vi sorride.

Numeri, non parole. Oltre 1.100 Soci, 900 mezzi di movimentazione interna. Oltre 2.200.000 ore/anno al servizio dei clienti. Oltre 200 milioni di colli/anno movimentati. CLO significa attività di trasporto e deposito, servizi di logistica integrata, gestione dei processi di magazzino. Ma CLO vuol dire anche formazione continua, flessibilità, partnership e trasparenza. CLO: un successo a rigor di logistica.



comilano.it